

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO

BOLETIN  
DEL  
INSTITUTO DE DERECHO  
COMPARADO DE MEXICO



Año XII

Enero-Abril de 1957  
México, D. F.

Nº 34

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO

**B O L E T I N**  
DEL  
**INSTITUTO DE DERECHO  
COMPARADO DE MEXICO**



Año XII

Enero-Abril de 1959

Nº 34

México, D. F.

De las opiniones sustentadas en los trabajos firmados, responden exclusivamente sus autores. El hecho de su publicación no implica en manera alguna que este *Boletín* se solidarice con su contenido. La edición estuvo al cuidado del Instituto.

Número corriente .....	\$ 10.00
Número atrasado .....	12.50
Suscripción anual .....	25.00
Suscripción en el extranjero .....	Dls. 5.00

BOLETIN  
DEL  
INSTITUTO DE DERECHO  
COMPARADO

Universidad Nacional Autónoma de México

\* \* \*

Redacción y Administración:

*Javier Elola Fernández*

Ciudad Universitaria. — Torre de Humanidades  
MEXICO, D. F.

**MIEMBROS CORRESPONDIENTES DEL INSTITUTO  
DE DERECHO COMPARADO DE MEXICO**

Octacilio ALECRIM (Brasil)	José María OTS CAPDEQUI (España)
Marc ANCEL (Francia)	Ruford G. PATTON (EE. UU.)
Julio AYASTA (Perú)	Sagunto F. PEREZ FONTANA (Uruguay)
Alberto BLANCO (Cuba)	Roberto RAMIREZ (Honduras)
Fernando BAUDRIT (Costa Rica)	Max RHEINSTEIN (EE. UU.)
Luis BOTIFOLL (Cuba)	Humberto E. RICORD (Panamá)
Natalio CHEDIAK (Cuba)	Mario RICCA-BARBERIS (Italia)
René DAVID (Francia)	Mario ROTONDI (Italia)
Enrique DOLZ (Cuba)	Mario SARFATTI (Italia)
Phanor J. EDER (EE. UU.)	Adolf F. SCHNITZER (Suiza)
Roberto GOLDSCHMIDT (Venezuela)	Santiago SENTIS MELENDO (Argentina)
Hessel E. INTEMA (EE. UU.)	Felipe De SOLA CAÑIZARES (España)
Luis JIMENEZ DE ASUA (Argentina)	José TORRICO SIERRA (Bolivia)
Jacques LAMBERT (Francia)	Napoleón VALLE (Costa Rica)
Enrique Tullio LIEBMAN (Italia)	Giorgio del VECCHIO (Italia)
Adamastor LIMA (Brasil)	Kleber VITERI CIFUENTES (Ecuador)
Luis LORETO (Venezuela)	Arnold WALD (Brasil)
Francisco MESSINEO (Italia)	Ignacio WINIZKY (Argentina)
Kurt H. NADELMANN (EE. UU.)	

---

---

**COLABORADORES EN ESTE NUMERO**

Antonio Aguilar Gutiérrez	Fernando Flores García.
Niceto Alcalá-Zamora y Castillo	Enrique Helguera
Néstor de Buén	Monique Lions Signoret
Héctor Cuadro Moreno	Miguel Lubán
Julio Derbez Muro	Margarita de la Villa
Javier Elola Fernández	José Luis Zambrano
Héctor Fix Zamudio	Dora Zurhellen Nollau

## INDICE

Págs.

### ARTICULOS.

- La transferencia de negocios. (Estudio de Derecho comparado.)  
Por S. A. BAYITCH 11
- Las modificaciones de Lisboa al Convenio de París para la protección de la propiedad industrial.  
Por C. E. MASCAREÑAS 35

### LEGISLACION

#### A) Estudios.

- Los casos de responsabilidad sin culpa en la Provincia de Québec.  
Por Ludwik KOS-RABCEWICZ-ZUBROWSKI 57
- La Constitución francesa de 4 de octubre de 1958.  
Por Monique LIONS SIGNORET 73
- La Ley venezolana de propiedad horizontal de 1958.  
Por Roberto GOLDSCHMIDT 99

#### B) Textos - Resúmenes - Documentos.

- ARGENTINA.—Decreto-Ley N° 412 (14-I-1958, B. O. 20-III-1958),  
sobre el régimen penitenciario. 119
- ARGENTINA.—Decreto-Ley N° 6559 (30-IV-1958, B. O. 21-V-1958). Código de Procedimientos de Faltas para la ciudad de Buenos Aires. 125
- ESPAÑA.—Ley (24-IV-1958, "Boletín Oficial del Estado", 25-IV-1958). Reforma los artículos 1880 a 1917 de la Ley de enjuiciamiento civil: Medidas provisionales en relación con las personas. 128

	Págs.
ESPAÑA.—Leyes (24-IV-1958, "Boletín Oficial del Estado", 25-IV-1958). Modificaciones en el Código penal y en la Ley de enjuiciamiento criminal.	130
ESPAÑA.—Decreto (4-VII-1958, "Boletín Oficial del Estado", 7-VIII-1958). Refunde las disposiciones sobre procedimiento laboral.	131
PANAMA.—Decreto-Ley N° 16 (23-VIII-1958, G. O. 6-IX-1958). Regula la transferencia de sede social de las sociedades extranjeras al territorio nacional.	138
REPUBLICA DOMINICANA.—Ley N° 4969 (7-VIII-1958, G. O. 9-VIII-1958). Contrato de administración, con promesa de venta, de bienes muebles o inmuebles.	140
VENEZUELA.—Decreto N° 491 (26-XII-1958, G. O. 29-XII-1958). Ley sobre ventas con reserva de dominio.	142

## BIBLIOGRAFIA.

"L'adoption dans les législations modernes. Essai de synthèse comparative suivi du relevé systématique des législations actuelles relatives a l'adoption." Institut de Droit Comparé de l'Université de Paris.	149
"Das Belgische Strafgesetzbuch", Trad. Heinrich Grutzner y Gisela von Kieckebusch.	150
"Das Recht des Warenkaufs. Eine vergleichende Darstellung", por Ernst Rabel.	152
"Das Zivilprozessrecht Finnlands", por Tauno Tirkkonen.	153
"Reports of International Arbitral Awards - Recueil des Sentences Arbitrals", vol. VIII.—United Nations.	155
"Estudios de Derecho Comparado", por Roberto Goldschmidt.	156
"L'apolidia e il suo accertamento giudiziario", por Alessandro Marazzi.	157
"Effetti preclusivi nel processo civile delle pronunce costituzionali", por Mauro Cappelletti.	158
"Trattato della garanzia per evizione", por Mario Ricca-Barberis.	160

	<b>Págs.</b>
"La <b>pluris petitio</b> nel processo romano. I.—La procedura formulare", por Giuseppe <b>Provera</b> .	161
"Studi sulla distinzione fra <b>res Mancipi</b> e <b>res nec Mancipi</b> ", por Fi- lippo <b>Gallo</b> .	164
"Estudio sobre la discriminación en materia de educación", por Charles D. <b>Ammoun</b> .	166
"United Nations Conference on the Law of the Sea. Official Records. Geneva, 24 february, 27 april 1958", <b>United Nations</b> .	167
"Struktur und Funktion der sogenannten Zweiten Kammer", por Hans <b>Albrecht</b> .	168
"A Symposium on Law and Government. México", <b>University of Miami School of Law</b> .	169
"Cursos Monográficos. Vol. VI, <b>Academia Interamericana de Derecho Comparado e Internacional</b> .	171

## REVISTA DE REVISTAS.

I. <b>Derecho administrativo.</b>	177
II. <b>Derecho aéreo.</b>	180
III. <b>Derecho civil.</b>	185
IV. <b>Derecho comparado y extranjero.</b>	199
V. <b>Derecho constitucional y teoría del Estado.</b>	205
VI. <b>Derecho fiscal.</b>	211
VII. <b>Derecho internacional privado.</b>	212
VIII. <b>Derecho internacional público.</b>	218
IX. <b>Derecho mercantil.</b>	229
X. <b>Derecho penal.</b>	239
XI. <b>Derecho procesal.</b>	249
XII. <b>Derecho del trabajo.</b>	260

## INFORMACION

Págs.

IVº Congreso Internacional de Criminología.	269
Octavo Congreso de la Asociación Internacional de Derecho Penal.	271
XI Congreso Internacional de Ciencias Administrativas.	274
II Reunión de organismos dedicados a la unificación del Derecho.	275